



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
Cambridge International Level 3 Pre-U Certificate
Principal Subject

RUSSIAN

9782/01

Paper 1 Speaking Card 1

May/June 2013

Additional Materials: Blank paper/Writing equipment



READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Choose **one** of the four cards.

You have twenty minutes to read it and prepare this part of the examination.

The discussion with the Examiner will last about 8 minutes. The article does not require detailed analysis but will act as a springboard for discussion.

You will be expected:

firstly, to give an overview of the main themes of the article (1 minute);

next, to discuss your opinions on the article, its themes and the issues they raise (3 minutes);

finally, to discuss the broader theme given in the heading on the card (4 minutes).

Dictionaries are **not** permitted.

You may take this card with you into the examination.

You may make notes during the preparation stage but you must not read out prepared material in the examination.

This document consists of **2** printed pages.



Theme: Lifestyle**Как получать удовольствие и не платить?**

Недавно производители известного в России пива придумали новую рекламу – акцию «Много впечатлений». В рекламе говорится:

«Давно известно, что человек, который умеет получать удовольствие от жизни, практически не болеет и у него редко бывают неудачи. А всё очень просто: люди занимаются любимым делом, поэтому и сил у них на всё хватает. Любая радость даёт человеку новые жизненные силы. Но где взять эту радость? Где найти острые эмоции? – В рекламной акции «Много впечатлений». Любители нашего пива могут получить незабываемые впечатления и острые эмоции, если найдут под этикеткой бутылки «счастливый» код, который даст им уникальные призы. В прошлом году победители могли увидеть старт космического корабля или попасть на активный вулкан. В этом году впечатления продолжаются на Чёрном море. Пейте наше пиво, и вы получите много удовольствий и эмоций, за которые не надо платить.»

Но правда ли это? Есть ли бесплатные удовольствия в жизни? Не заплатят ли любители пива за эти удовольствия своим здоровьем?



RUSSIAN

9782/01

Paper 1 Speaking Card 2

May/June 2013

Additional Materials: Blank paper/Writing equipment

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Choose **one** of the four cards.

You have twenty minutes to read it and prepare this part of the examination.

The discussion with the Examiner will last about 8 minutes. The article does not require detailed analysis but will act as a springboard for discussion.

You will be expected:

firstly, to give an overview of the main themes of the article (1 minute);

next, to discuss your opinions on the article, its themes and the issues they raise (3 minutes);

finally, to discuss the broader theme given in the heading on the card (4 minutes).

Dictionaries are **not** permitted.

You may take this card with you into the examination.

You may make notes during the preparation stage but you must not read out prepared material in the examination.

This document consists of **2** printed pages.



Theme: Religion and belief**«Православный дресс-код» в России**

Представитель Русской Православной Церкви Всеволод Чаплин предложил ввести «общероссийский дресс-код», для мужчин и женщин. Он хочет, чтобы женщин в мини-юбках и мужчин в спортивной одежде не пускали в общественные места. Ранее отец Чаплин заявил, что женщина в короткой юбке сама виновата, если её изнасиловали, потому что она вызвала это своим внешним видом.

Такие высказывания Чаплина вызвали негативную реакцию у многих людей. В интернете появилась петиция к Патриарху. Авторы этой петиции считают, что внешний вид россиян является их личным делом. Они попросили, чтобы Чаплин извинился за свои заявления, которые нетерпимы в современном обществе, и больше не пропагандировал дискриминацию женщин.

В ответ на критику Чаплин выступил на ТВ. Он говорил, что современная мода и мораль приведут к потере русской идентичности. В «русских» областях России жизнь, по его мнению, должна определяться Православной Церковью, ну а исламские регионы пусть живут «по своим правилам». Но как тогда мусульмане и русские смогут жить вместе?



RUSSIAN

9782/01

Paper 1 Speaking Card 3

May/June 2013

Additional Materials: Blank paper/Writing equipment

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Choose **one** of the four cards.

You have twenty minutes to read it and prepare this part of the examination.

The discussion with the Examiner will last about 8 minutes. The article does not require detailed analysis but will act as a springboard for discussion.

You will be expected:

firstly, to give an overview of the main themes of the article (1 minute);

next, to discuss your opinions on the article, its themes and the issues they raise (3 minutes);

finally, to discuss the broader theme given in the heading on the card (4 minutes).

Dictionaries are **not** permitted.

You may take this card with you into the examination.

You may make notes during the preparation stage but you must not read out prepared material in the examination.

This document consists of **2** printed pages.



Theme: Travel and tourism**Кому нужны длинные новогодние каникулы?**

В 2005 году Государственная Дума России объявила дни с 1 по 5 января официальными праздниками. Теперь россияне отдыхают зимой целых десять дней (вместе с новогодними праздниками, Рождеством и выходными днями). Это было сделано для того, чтобы люди могли провести больше времени с семьёй.

Этот период стал самым «горячим» временем для туристических компаний. Те, у кого есть деньги, рады уехать на лыжные курорты или в жаркие страны, но это недёшево. Что делать тем, у кого нет денег на курорты? Конечно, можно пойти в театр или на концерт, но такие развлечения есть только в больших городах, да и там они доступны не всем. Поэтому в народе это время называют «пьяная десятидневка»: растёт потребление алкоголя.

Группа депутатов Госдумы предложила сократить новогодние каникулы и добавить эти дни к майским праздникам. В мае есть гораздо больше возможностей для отдыха на даче, в экскурсионной поездке или просто общения с друзьями на природе. Такой отдых доступен всем!



RUSSIAN

9782/01

Paper 1 Speaking Card 4

May/June 2013

Additional Materials: Blank paper/Writing equipment

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Choose **one** of the four cards.

You have twenty minutes to read it and prepare this part of the examination.

The discussion with the Examiner will last about 8 minutes. The article does not require detailed analysis but will act as a springboard for discussion.

You will be expected:

firstly, to give an overview of the main themes of the article (1 minute);

next, to discuss your opinions on the article, its themes and the issues they raise (3 minutes);

finally, to discuss the broader theme given in the heading on the card (4 minutes).

Dictionaries are **not** permitted.

You may take this card with you into the examination.

You may make notes during the preparation stage but you must not read out prepared material in the examination.

This document consists of **2** printed pages.



Theme: Family**Что нужно современному ребёнку?**

Недавно я ехал поездом из Москвы до Петербурга. Вместе со мной в вагоне была группа школьников лет 11 или 12. Никто не читал. Никто не играл в карты. Никто не смотрел в окно. Никто даже не разговаривал с соседом. Однако у каждого в руке была какая-нибудь электронная игра - или мобильник, или iPad, или Nintendo.

Моему сыну сейчас 17 лет. А когда он был младше, мы с женой не позволяли такого поведения. Дали ему мобильник, только когда ему исполнилось 16 лет. У него всегда был компьютер, но мы ограничивали время на электронные игры до получаса в день. И не покупали ему никаких других модных электронных штук. Сын сначала сопротивлялся, но я уверен, что потом он будет благодарить нас с женой. Ведь мы всегда уделяли ему много времени: беседовали, вместе играли в настольные игры, читали любимые книги. И всё это конечно важнее и полезнее, чем покупать ребёнку дорогие электронные игрушки.

Copyright Acknowledgements:

Card 4 © http://www.livejournal.ru/zh_zh/children/id/2275.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.